Immortality, Taoism, and Tombs in the old Silla Kingdom

: (延壽):

(朱砂):

: 〔龍子〕

. 19 가 가 () . 가 가

· 가 가.

가. 가? 가 . 가 .

가? 가 가 . 가

, , 가

, 가 (申采浩. 1880 1936) . (郞)・(儒)・(佛) 3가(三家)

・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ フト

· 가

. (朱砂)

' ' ' 가 , 가 가, 가, 가

1) , 1925, ^r , ^g , a

가 가 가 . . 가 가 가 (衣仙人) (蘇塗) 가 , 가 가 가 가 가 . 가 가 , 가 가 가 (神仙) (原花, 嫄花) 尙 源花 · 花郎 奉 道士 黃冠 가 佛他 가 " 가 (國仙) 國仙 仙) (仙道. (支那. 大誤 가 가 (玄妙之

2) 1931 ^p _d . , 1983, ^p (T)_a, p.326

```
道)
                                           가
                 가 . .
                                                          13)
                 ,'無爲''不言'
                                間
                  2003
                           5
                                                  ച(
                            3
      (神仙) '
                                     가
                                            仙史가
                                      가
              가
                       "( 3. p.206)
ľ
                 ط(1974)
                                              " 呪術的 原始信仰 "
                                    가
            ( )
                                                      가
   가
                                      가
```

3) , p.327

가 가 가? 가? 가? 가 가 가 가 가 가 가 . 가 가 가 가 가 가 가' 가 가 가 가

, 4) 가

가 가 가 가 가 가 3 가 가 가 가 (葛洪.283 343) 』(抱朴子) (梁代) (陶弘景.456 536) 5) 6) 가 가 가 가 가 (414) 4) 4 6 가 5) , 2000, 🛭 葛兆光 , 1993, ^p

.() 가 7) 7 (391)" Д (穿池造山以養奇禽異卉)" , 가 가 가 3 (神山) (蓬萊) · (方丈) · (瀛洲) ,9) 가 (三角緣神獸鏡) (石上 神宮) (七支刀)가 400 10) 500 가 가 가 가 가 (神物) (神器) (劍) 가 11) (西王母) 7) . 가 14 (674) 2 (宮內穿池造山種花草 養珍禽奇獸) 1970 . 가 (福永光司), 1987, 『道教と古代日本』, 人文書院. 9) 가 가 (柳本) 1998 (黑塚) 33 가 (中村 潤子), 1999, 『鏡の力鏡の想い』大巧社 ' 4 三角縁神獸鏡の謎' . 가 . . 『道敎思想研 가 (福永光司) 究』(岩波書店.1987) 1 '道教における鏡と劍' .

```
(東王父)12)
                                                              (威身材)
                                                      ,13)
         가
                                             가
                 1
                                       가
                                                          .14)
                                                               (前方後圓
墳)
                                                        (天圓地方)
             ,15)
                                                                     가
                  가
                                                          4
                                                   8
                                   (天圓地方) .16)
12)
                   (天帝)가
                                      (東王公)
                          (東王父)
                                                                   』(神異
  經)
          가
                                                                   가 가
13)
          가
                              1
        가
                        가
14)
                                                                 가
                                                              (正陽),
   가가
                                   (百兵)
                  가
15)
                    가
```

가?

가

가 가

:

가

가

가

. 가,

가?

가 가?

-16) 方) (均天) 8 8 . 8 9 (九 가 가 가

. 가 50m 8m 8

가? 가 가 가 .17) 가 가 ß 』(1974) ^г 」 가 (延長) (神靈觀) 가 가 가 가 가 가? 가? 가?

190| ,

가 . (買地券) (土王) .18) 가?) 가 가? 가 19) 가, () 가? 가 가 가 가 (乙巳年) 8 12 18) (寧東大將軍百濟斯麻王) (錢) 1 (一万文) (土王) (土伯) (墓地) (土王) (土伯) 가

a 11,

, 2000, ^r

19)

```
가?
               (生)
                                        (不老長生)
            (益壽延年),
                              (延壽)
                          가?
                                    (神仙)
    (延壽):
 가 가
                                         가,
                                 ( 穀)
          (導引述),
(呼吸法),
                       (房中術),
                                 (仙藥)
                              (功德)
                       가
              , 가
                                           (仙人)
     (神仙)
              (眞人)
                       (至人)
                               (達人)
              가
                               가
          20)
                                              가
                       가
                                 가
  (不老長生)
        가
                        (無病長壽)
              가 가
                                         가 (長
壽)<sup>21)</sup>
               (益壽延年) .
                                         (延壽)22)
20)
                                    (眞人)
(神人)
               2
                                    (河洲)
                          (列姑射山)
(神人)
                             淵泉
       仙聖
             가 .
                               가
                                       가
              (長壽王)
'國 | 上廣開土境平安好太王 '
              (延壽)가
                                         645
                (高延壽)가 .
```

延壽

フ**ト ?**²³⁾

a. : 延壽元年太歲在卯三月中 太王教造合杆用三斤六兩

b. : 延壽元年太歲在辛 三月中(?)太王教造合杆

三斤

延壽

가 가 가 가 가 ,²⁴⁾ . 가 ,

(太王) "聖法興太

王) ' , 가 中 가

. 가

' (國 | 上廣開土地好太王) '

가 ²⁵⁾

.

가延壽가.延壽가

, (益壽延年), .26)

23) , 2002, ^p a, p.11 .

24) , 1991, ' 216

25) .

(太王) (敎) 辛卯 가 (卯) , [辛] 가? 가 가 10 12 가 (天干) (陽) , (地支) (陰) 〔覆〕 ,27) 〔載〕 卯 辛 가 가 가 (木)・(金)・(水)・(火)・(土) 가 (上生) (相剋)

가 가 .

27) (天覆地載)

.

. , (

<**幻術>)**²⁸⁾ . フト? A B

『』『』²⁹⁾ . 『』 . 가『』 (推古朝)

(觀勒) (金巖) 가 ³⁰⁾. .

·

195 (土偶裝飾長頸壺) 2 30 (34cm, 가 22.4cm) .

 28) 『 a 3 ' ' (幻術)
 (幻術)

 29) 『老子』42 " 가 가 가 (沖氣)
 가 (道生ーー生ニニ生三生萬物 萬物負除而抱陽 沖氣以爲和)

 . 『 a (繋辭傳) " (太極) (兩儀)

 가 (四象) 4 8 (八掛) "

30)『 』 43 3 下 가 가(陰陽家) (術法) (遁甲立成之法) .

6 , 4 , 5 , 19 1 , 1 , 1 , 1 . 가 가 가 31) 가 가 가 가 10 가 가 가 가 가 가 가 가 32) 가 가 가 . 가

196| ,

가

,

·

가

_33)

· ,

(定性的) " 白, 赤, 黑, 黃, 綠色 構成

黑色, 赤色, 綠色 變 白色 黃色部 消滅 "

.34)

·

·

35) 黃色

가 가 가

(門田誠

—) . ' 古墳出土の雲

母片に關する基礎的考察 (『鷹陵史學』 25 . 佛教大學鷹陵史學會 1999) 湯山古墳出 土の雲母片と關連試料の再吟味(『古代學研究』 150 , 2000 9) 가

가 (仙藥)

가

33 位至三公鏡 4 가 2 (5

14

98 - 3 82

가 珠城山 1.3

35) , 1985, ₽

ه, p.138

r <u>a</u> 가 가 가 가 가 가 가 가 가 가 가 가 가 가 가 가 가 Д 가 1 (上藥) .『 <u>a</u> (仙藥) 11 (上藥) · (中藥) · (下藥) 3 (丹砂) . (黃金) (白銀), (靈芝), (五玉), (雲母), (明珠), (雄黃), (太乙禹余糧), (石中黃子), (石桂), (石腦), (石硫黃), ...() (石英), 가 가 가 6

```
(廣川王) (劉去疾)
(
            ) (魏)
                       (且渠)
     6
           1
                                               雲母
            1
                      가
                                 20
            ... (周)
                      (幽王)
           白土 . 1
                                     雲母가
                      가
                                 (干寶)가
 』(搜神記)
                    가
  (吳)
               (孫休)
        (景帝)
                                          가
                30
                                 .( 15 )
                                                가
                                       가
                                     2003 10 29
                                  600 가
  800
        243
                 1
```

(朱砂): (朱砂) (丹砂) (辰砂) ľ 1 가 가 가 가 가 砂 朱 丹 가 (HgS) (Hg) 36) (魏伯陽) 』(周易參同契) 가 J 가 가 가 J 가 가 (眞人) (神人) (神仙) 가

가

과

(百川) (江河) (大海) 가 " . 가 가 가 9 가 가? 가 38) 33 ³⁷⁾, 39) 109 , 82 33 40)

積石 調査 注目 가 . 陷沒部分 積石 丹漆 . 丹漆 最初 發見 木槨 上部 腐蝕木 以前, 頂上 下 9m 25cm 木槨 南壁 槨外 1m 60cm . 丹漆 **槨外** 槨內 大部分 意識的 全面 完全 部分的 狀態 大略 …全面 部分的 , 가 丹漆 慶州地方 積石木槨墳

, 1969, Г 33 д 37)

(小泉顯夫), 1927,「慶州瑞鳳塚の發掘」。『史學雜誌』38 - 1 38)

39)

, 1946, ^[] , 1998, ^[] 40) (丹漆)

. p154, pp159 - 163, p167, p174, p186, pp205 - 209 (1992). ' '

202 ,

對 解釋 呪術的 推測 . 本 古墳 發見 丹漆 明確 解答 單純 呪術的 行爲 目的 依 木槨部分 附隨的 影 木槨 가 . 推測 床面 最上層 板材 丹漆 . 卽 木材 丹漆 事實 木槨 自體 木材 丹漆 推測 可 能 木槨 中心 內外周圍 多量 丹漆 木槨 過程 周圍 途中 塗料가 . 全面 少量 丹漆 가 對 新出資料 가 가 가 (Fe2O3) (HgS) 1989 ' 41) John Winter () (HgS) 가 가 42) 가

⁴¹⁾ John Winter, 1989,

a 43

^{42) , 2002, &#}x27; **⊿**35

가 가? . 1973 " 朱色 粉末 " (積石部) .43) (Hg) 0.06 ppm 가 가 가? 44) 가 가 가 가 (

43) , 1974, 『 』p.260. 70

44)

(丸) 가 ß Д (硫黃丸)' 4 (金丹) ' (彈丸)' 가 가 Д Д (丸藥) 가 가 가 a 15) . (『 (焦山) 7 40 .(『 a 1) (玄俗) 7 () .(『 а) (朱璜) 가 가 道 業 가 가 .(『 <u>л</u>) 가 (弘成子文石):

가 (<文石>) . 가 가 . 가 .(『 (降龍道士) (劉景) (雲母九子丸) 300 . (^r ₃5 <辨方士>) (降龍道士) (劉景) (雲母九子丸) 9 가 1965 (象山) (王氏) 가 가 (單室) (王丹虎) 3 200 (粒) (丹葯) (漆盒) 가 0.4 0.6cm 가 0.468g, 0.275g, 0.372g . 1965 (南京葯學院) 13%, 60.9% 가 . 가 45)

45) 南京市文物保管委員會,1965,「南京象山東晋王丹虎墓和二·四號墓發掘簡報」『文物』1965 - 10

羅宗眞,1994,『六朝考古』,南京大學出版社,pp.229~231

가

가

가?

46)

碁石形 小礫 350個:表面 自然的 磨研 楕圓形

가 . 純白色 2.5cm 1cm

黑色 黑白 不規則 對 娛樂具

. 副葬品收藏櫃 內 西便 中央 壺形漆器 土器群

土製小球 159個: 黃褐色 粘土 가 表面 2cm가

. 金銅製三技裝飾冠帽 帽部 出土 .

243

1.0 , 가0.5

47) 가

가 가 1 2cm가 .

가 가

46) 』(1974 12).

, 1994,^p 47)

가 (王氏) 가 가 가 가 가 ,彈丸(가 가 (彈丸) (丸丹) 가 . ": 가 "()內槨 北側壁 "," 圓形 가 가 圓底長頸壺 가 石壇 가 完形 11 2003 10 29

208| ,

가? '가 가 20cm 가? 가 가 가 가 1 가 가 (mortar) (乳鉢) (瑪 瑙) · (瓷器)·) 가 가 가 가 5 20cm 가 가 .48)

48)

가 21 '(http://www.history21.org/)

, 가 (羽化而登仙) , , , , ,

. 가

가 .⁴⁹⁾ . ?

. 가

210| ,

가? (天上) . 가 50) 가 가 가 가 가가 가 가 . 』(尸子) 가 (紫燕) (秀麒) (蘭池)가 (逢)가 (徑駿) 가 가 가? 가 가 49) 🛮 a 25 (節葬下) (韓) 『 " ()

有翼獸」(

, 1991,「 2000,「麒麟圖像研究」(

가

(羽化) 가 가 가 (登仙)) 가 6 A 51 - 2 2 , 55 가 가 Τ 30 300mm가 가 가? 가? 가 [步] [走] 가 (死者) 가? (尸解仙) .51) 가 (志怪類)

212 ,

가 가 가 가 가 (天仙) · (地仙) (2 3 <論仙>).52) (蛟山) (皇帝)가 가 가 가 가 가 . 가 가

51) (天瑞) (眞) 가 (鬼) (精神離形) (眞宅) 鬼가 [宅]' 真宅 가 僊人 52) 仙人 僊 가 (形解銷化) (形解銷化)

, 가

: 〔龍子〕

. 가

, 가

, 가 .

. 가 가 가

. 가 . 가

가 가 . . 가

<u>.</u>53)

가 가? 가

13 .

214 ,

가 가? 가 (龍子), 가 가 54) 가? 가 가 』(楚辭) <離騷>), (鵬) 가 (陞仙物) 가

가 . 가 70 ' 龍負皇而 (馬師皇) 去;"() 가 55) 가 가 가 가 가 가 가 56) 가 가? · · 가 가 가 '天帝之子' '河伯女郎' 55) 가) , 剖卵降世(가 56) 가

```
가?
                  가
                                   가
             (
                          <金丹>
            (上藥)
                    ( 邪性)
                              가
                                              가
    (仙境)
                                       가
    (昭公) 12
(式如玉式如金)/
                               가
  . 6
                                     (金丹)
가
                   (珠玉)
3
  周穆王).
                                                      3
  (三神山)
                                   (神山)
                                    (渤海) 가
```

』(山海經)

57) . .

3 』(穆天子傳) (穆王) (崑崙山) (西王母) 가 (上帝)가 58) 가 가 ? 가 가 가 가 가 가 가 (李少君) 58) (崑 가 崙天柱)' <中荒經>) .(

218| ,

(李少君) (祠), (穀道) (神物) (丹砂) (蓬萊島) . 가 가 (安期生) 가 가 가 가 가 1 (國敎)

가 . 가 가 가 가 가 (源花) (風月主) (國仙) 가 가 가 (玉蟲) 59) 가 가 (白樺樹皮.), (神器) (神物) (劍) (鏡), 가 가 가 가

59) , 2003,「 (不死) , (玉蟲)」。「 』 97 ,

.

가 . .







(延壽)

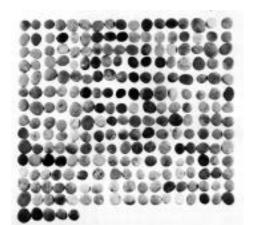




(土偶裝飾長頸壺)















Immortality, Taoism, and Tombs in the old Silla Kingdom

Kim, Tae-Sik YonhapNews Reporter

In archeological aspects the 4th-6th centuries of the Silla kingdom has been callded the era of wooden chamber tombs with pebble and earth mounds(jeokseokmokwakbun). Moreover, the era is also regarded the age of the traditional and 'primitive' Korean religion which originated from inside the Korean Peninsula or the kingdom. However, the tombs and their burial accessories reveal that it is Taoism, not shamanism, that prevailed throughout the silla kingdom and its people during the jeokseokmokwakbun period.

Above all things, almost all of the tombs excavated up to date yield in great quantities cinnabar and mica, which have been considered the best elixir of life in the Taoist world. Moreover the instruments to make the medicine for the deceased has been founded inside a tomb.

The jeokseokmokwakbun tombs are famous for their great amount of buried articles and their grand scale. The tombs also have a large amount of gold, silver and beads, which are all thought to be the other cure-alls in taoism.

Then why the silla people made the tombs and buried those elixirs of life for the deceased? The best answer we can imagine is this: for eternal living! In other words, cinnabar and mica are for the everlasting life of the deceased, the tombs were desingned as the 'eternal house' where the dead are living a immortal life. Needless to say, immortal living, even after he or she dies, is the ultimate purpose of taoism.